CIHM Microfiche Series (Monographs) ICMH
Collection de microfiches (monographies)



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadian de microreproductions historiques

## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

| checked below.    Coloured covers/   Coloured pages/   Pages de couleur   Pages endommagées   Pages restored and/or laminated/   Couverture restaurée et/ou pelliculée   Pages restored and/or laminated/   Pages desched/   Pages déscolorées, tachetées ou piquées   Coloured ink (i.e. other than blue or black)/   Cartes géographiques en couleur   Pages déscolorées, tachetées ou piquées   Pages déscolorées, tachetées ou piquées   Coloured plates and/or illustrations   Valuative of print varies/   Quality of pr |      | The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are   | L'Institut a microfilmé le mailleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification |
|--|------|--|---|
| Coloured covers/ Couverture de couleur  Covers damaged/ Couverture andommage  Cover setored and/or laminated/ Couverture restaurée et/ou pelliculée  Cover title missing/ Le titre de couverture manque  Coloured maps/ Cotoured plates and/or internations/ Planches et/ou illustrations en couleur.  Bound with other material/ Relié avec d'autres documents  Fight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La reliure serrée paut cause de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure  Blank leaves géded during restoration may appear within te tât. Whenever possible, these have been omitted from filming/ If is peut que certaines pages blanches ajoutéer/ Jour d'une restauration apperaisant dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.  Title on hegder taken from / Caption of issue/ Title de départ de la livraison  Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X  14X  18X  22X  26X  30X  |      |  |   |
| Covers demaged/ Couverture andommajée  Covers indommajée  Covers restored and/q faminated/ Couverture restaurée et/ou pelliculée  Cover title missing/ Le titre de couverture manque  Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur  Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)  Pages détachées  Coloured plates and/or illustrations Pages détachées  Coloured plates and/or illustrations en couleur  Pages détachées  Coloured plates and/or illustrations en couleur.  Pages détachées  Pages détached/ Pages détached/ Pages détachedes  Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur  Coloured plates and/or illustrations en couleur.  Pages détaches  Pages détaches  Pages détachedes  Pages détaches  Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  Qualité diprint veries/ Qualité inégale de l'impression  Continuous pagination/ Pagination continue  Includes index(es)/ Comprend un (des) index  Title on heagder taken from:// Le titre de l'an-title provient:  Blank leaves géded during restoration may appear within the tells. Whenever possible, these have been omitted from filming/ If se peut que certaines pages blanches ajoutéer loure des la livraison  Page de titre de l'a livraison  Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Co document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.   |      |  | ci-dessous.   |
| Covers demaged/ Couverture andommajée  Covers indommajée  Covers restored and/q faminated/ Couverture restaurée et/ou pelliculée  Cover title missing/ Le titre de couverture manque  Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur  Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)  Pages détachées  Coloured plates and/or illustrations Pages détachées  Coloured plates and/or illustrations en couleur  Pages détachées  Coloured plates and/or illustrations en couleur.  Pages détachées  Pages détached/ Pages détached/ Pages détachedes  Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur  Coloured plates and/or illustrations en couleur.  Pages détaches  Pages détaches  Pages détachedes  Pages détaches  Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  Qualité diprint veries/ Qualité inégale de l'impression  Continuous pagination/ Pagination continue  Includes index(es)/ Comprend un (des) index  Title on heagder taken from:// Le titre de l'an-title provient:  Blank leaves géded during restoration may appear within the tells. Whenever possible, these have been omitted from filming/ If se peut que certaines pages blanches ajoutéer loure des la livraison  Page de titre de l'a livraison  Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Co document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.   |      |  |   |
| Covers restored and/or laminated/ Couverture andommajde  Cover stored and/or laminated/ Couverture restaurée et/ou pelliculée  Cover title missing/ Le titre de couverture manque  Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur  Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)  Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur.  Bound with other material/ Relie avec d'autres documents  Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure  Blank leaves géded during restoration may appear within the telft. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il's peut que certaine pages blanches ajoutéer Jors d'une restauration apparaisent dans le taxte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pes ét filmées.  Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X  18X  22X  26X  30X  | ,    |  |   |
| Cover title missing/ Cover title missing/ Le titre de couverture manque Coloured maps (Coloured ink fi.e. other than blue or black)/ Encre de couverture manque Coloured ink fi.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire) Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations/ Continuous pagination/ Pgignation continue  Includes index (es)/ Includes |      | Consentate de content  | rages de codiadr  |
| Cover title missing/ Cover title missing/ Le titre de couverture manque Coloured maps/ Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations/ Planches et/ou illustrations an couleur.  Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations/ Continuous pagination/ Pegination continue  Tight binding mey cause shadows or distortion along interior margin/ La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure  Blank leaves géded during restoration may appear within the tells. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il le peut que certaines pages blanches ajoutéer Jors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.  Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X 14X 18X 22X 26X 30X  |      | Covers damaged/  | Pages damaged/  |
| Couverture restaurée et/ou pelliculées  Cover title missing/ Le titre de couverture manque  Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur  Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)  Planches et/ou illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur  Bound with other material/ Relié avec d'autres documents  Fight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure  Blank leaves géded during restoration may appear within the tekt. Whenever possible, these have been omitted from filming/ If se piut que certaines pages blanches sjoutéee jors d'une restauration apparaissent dans le taxte, mais, lorsque cels était possible, ces pages n'ont pas été filmées.  Additional comments:/ Commentaires:  Titre de épart de la livraison  Masthead/ Générique (périodiques) de la livraison  Masthead/ Ce document est filmé au taux de réduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.   |      | Couverture endommagée  | Pages endommagées   |
| Couverture restaurée et/ou pelliculées  Cover title missing/ Le titre de couverture manque  Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur  Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)  Planches et/ou illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur  Bound with other material/ Relié avec d'autres documents  Fight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure  Blank leaves géded during restoration may appear within the tekt. Whenever possible, these have been omitted from filming/ If se piut que certaines pages blanches sjoutéee jors d'une restauration apparaissent dans le taxte, mais, lorsque cels était possible, ces pages n'ont pas été filmées.  Additional comments:/ Commentaires:  Titre de épart de la livraison  Masthead/ Générique (périodiques) de la livraison  Masthead/ Ce document est filmé au taux de réduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.   |      |  |   |
| Cover title missing/ Le titre de couverture manque  Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur  Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)  Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur.  Bound with other material/ Reliè avec d'autres documents  Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure  Blank leaves géded during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il se peut que certaines pages blanches ajoutéer lors d'une restauration apparaisent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.  Additional comments:/  Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.   | *    |  |   |
| Le titre de couverture manque  Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur  Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)  Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur.  Doualité inégale de l'impression  Continuous pagination/ Pagination continue  Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La reliure serrés peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure  Blank leaves géded during restoration may appear within the telst. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il se peut que certaines pages blanches ajoutéer lors d'une restauration appearaison dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.  Masthead/ Générique (périodiques) de la livraison  Additional comments:/  Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio chècked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X  14X  18X  22X  26X  30X  |      | Couverture restaurée et/ou pelliculée  | Pages restaurées et/ou pelliculées  |
| Le titre de couverture manque  Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur  Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)  Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur.  Doualité inégale de l'impression  Continuous pagination/ Pagination continue  Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La reliure serrés peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure  Blank leaves géded during restoration may appear within the telst. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il se peut que certaines pages blanches ajoutéer lors d'une restauration appearaison dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.  Masthead/ Générique (périodiques) de la livraison  Additional comments:/  Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio chècked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X  14X  18X  22X  26X  30X  |      | Communication of the land of t |   |
| Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur  Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)  Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur.  Coloured plates and/or illustrations en couleur.  Planches et/ou illustrations en couleur.  Continuous pagination/ Pagination continue  Pagination continue  Continuous pagination/ Pagination continue  Includes index(es)/ Comprend un (des) index  Title on header taken from:/ Le titre de l'en-tête provient:  It e page of issue/ Page de titre de la livraison  Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:  This item is filmée at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X  12X  22X  26X  30X  |      |  |   |
| Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)  Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur.  Doublet inégale de l'impression  Bound with other material/ Relié avec d'autres documents  Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La reliure sertée paut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure  Blank leaves added during restoration may appear within the tells. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il'se peut que certaines pages blanches ajoutéer jors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.  Additional comments:/  Commentaires supplèmentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  |      | Ta filte de conseitate mandre  | Fages decolorees, tachesees ou piquees  |
| Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)  Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur.  Doublet inégale de l'impression  Bound with other material/ Relié avec d'autres documents  Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La reliure sertée paut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure  Blank leaves added during restoration may appear within the tells. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il'se peut que certaines pages blanches ajoutéer jors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.  Additional comments:/  Commentaires supplèmentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  |      | Coloured maps/   | Pages detached/   |
| Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)  Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur.  Bound with other material/ Relié avec d'autres documents  Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure  Blank teaves added during restoration may appear within the teat. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il se peut que certaines pages blanches ajoutéer Jons d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.  Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.   |      |  |   |
| Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)  Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur.  Bound with other material/ Relié avec d'autres documents  Fight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure  Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il se peut que certaines pages blanches ajoutées jors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.  Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X  14X  18X  22X  26X  30X   |      |  | *   |
| Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur.  Bound with other material/ Relié avec d'autres documents  Fight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure  Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il '8 e peut que certaines pages blanches ajoutéer lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.  Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X  14X  18X  20X  Qualité inégale de l'impression  Continuous pagination/ Pagination continue  Includes index(es)/ Comprend un (des) index  Title on header taken from:/ Le titre de l'en-tête provient:  Title page of issue/ Page de titre de la livraison  Masthead/ Générique (périodiques) de la livraison  Masthead/ Générique (périodiques) de la livraison   |      | Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  | Showthrough/  |
| Planches et/ou illustrations en couleur.    Qualité inégala de l'impression  |      | Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)   | Transparence  |
| Planches et/ou illustrations en couleur.    Qualité inégala de l'impression  | ٠.   |  |   |
| Bound with other material/ Relié avec d'autres documents  Fight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La reflure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure  Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il'se peut que certaines pages blanches ajoutéer Jors d'une restauration appearaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages in'ont pas été filmées.  Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X  14X  18X  22X  26X  30X   |      |  | 1 12 1  |
| Relié avec d'autres documents    Fagination continue   |      | Planches et/ou illustrations en couleur.   | Qualité inégale de l'impression   |
| Relié avec d'autres documents    Fagination continue   |      | Round with other material/   | Continuous perination/  |
| Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure  Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il 3e peut que certaines pages blanches ajoutéer Jors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.  Masthead/ Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X  14X  18X  18X  1 Includes index(es)/ Comprend un (des) index  Title on header taken from:/ Le titre de l'en-tête provient:  Title page of issue/ Page de titre de la livraison  Masthead/ Gaption of issue/ Titre de départ de la livraison  Masthead/ Générique (périodiques) de la livraison  Additional comments:/ Comment est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  |      |  |   |
| along interior margin/ La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure  Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il se peut que certaines pages blanches ajoutéer Jors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.  Additional comments:/  Comprend un (des) index  Title on header taken from:/ Le titre de l'en-tête provient:  Title page of issue/ Page de titre de la livraison  Caption of issue/ Titre de départ de la livraison  Masthead/ Générique (périodiques) de la livraison  Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.   |      |  |   |
| La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure  Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il'se peut que certaines pages blanches ajoutéer lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.  Additional comments:/  Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X 14X 18X 22X 26X 30X  |      | Fight binding may cause shadows or distortion  | Includes index(es)/   |
| distorsion le long de la marge intérieure    Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/   If se peut que certaines pages blanches ajoutéer/   Jors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.    Additional comments:/   Commentaires supplémentaires:    Title page of issue/   Page de titre de la livraison   Caption of issue/   Titre de départ de la livraison   Masthead/   Générique (périodiques) de la livraison   Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.   10X  | ٠. : |  | Comprend un (des) index   |
| Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ If se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.  Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Cè document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X 14X 18X 22X 26X 30X  | ٠.   |  |   |
| Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ If ye peut que certaines pages blanches ajoutéer lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.  Additional comments:/  Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X 14X 18X 22X 26X 30X   |      | distorsion le long de la marge intérieure  |   |
| within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ If it peut que certaines pages blanches ajoutéer lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.  Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:  Title page of issue/ Page de titre de la livraison  Caption of issue/ Titre de départ de la livraison  Masthead/ Générique (périodiques) de la livraison  Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X 14X 18X 22X 26X 30X  |      | Risnir leaves added during restoration may annear  | Le titre de l'en-tête provient:   |
| been omitted from filming/ Il 3e peut que certaines pages blanches ajoutées- lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.  Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X  14X  18X  22X  26X  30X  | . •. |  | Title page of issue/  |
| Il se peut que certaines pages blanches ajoutéer lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.  Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réducțion indiqué ci-dessous.  10X 14X 18X 22X 26X 30X   |      |  |   |
| mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.  Masthead/ Générique (périodiques) de la livraison  Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X 14X 18X 22X 26X 30X   |      | If se peut que certaines pages blanches ajoutées   |   |
| Pas été filmées.    Masthead/    Générique (périodiques) de la livraison   Additional comments:/   Commentaires supplémentaires:    This item is filmed at the reduction ratio checked below/    Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.   10X  |      | Jors d'une restauration apparaissent dans le texte,  | Caption of issue/   |
| Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X 14X 18X 22X 26X 30X   |      |  | Titre de départ de la livraison   |
| Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X 14X 18X 22X 26X 30X   | •    | pas été filmées.   |   |
| Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X 14X 18X 22X 26X 30X   | ٠.   |  |   |
| Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X 14X 18X 22X 26X 30X   |      |  | Générique (périodiques) de la livraison   |
| Commentaires supplémentaires:  This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X 14X 18X 22X 26X 30X   |      | Additional comments:/  |   |
| Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X 14X 18X 22X 26X 30X  |      |  |   |
| Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X 14X 18X 22X 26X 30X  |      |  |   |
| Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.  10X 14X 18X 22X 26X 30X  |      | This item is filmed at the reduction ratio checked below/  |   |
|  | 127  | Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.   |   |
|  |      | 10X 14X 18X  | 22X 26X 20Y   |
| 12X 16X 20X 24X 28X 29X  |      |  |   |
| 12X 16X 20X 24X 28X 22Y  | . /  |  |   |
|  | · /- | 12X 16X 20x  | 24X 28V 22V   |

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

St. Michael's College Library Toronto

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed/beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

St. Michael's College Library Toronto

Les images suiventes ont été reproduites evec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminent soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impréssion ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminent par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

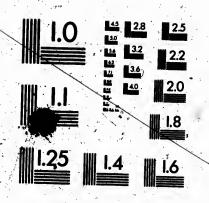
Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à pertir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

| 2 | 3 |   | <b>1</b> |
|---|---|---|----------|
|   |   |   | 3        |
| 1 | 2 | 3 |          |
| 4 | 5 | 6 |          |

#### MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)

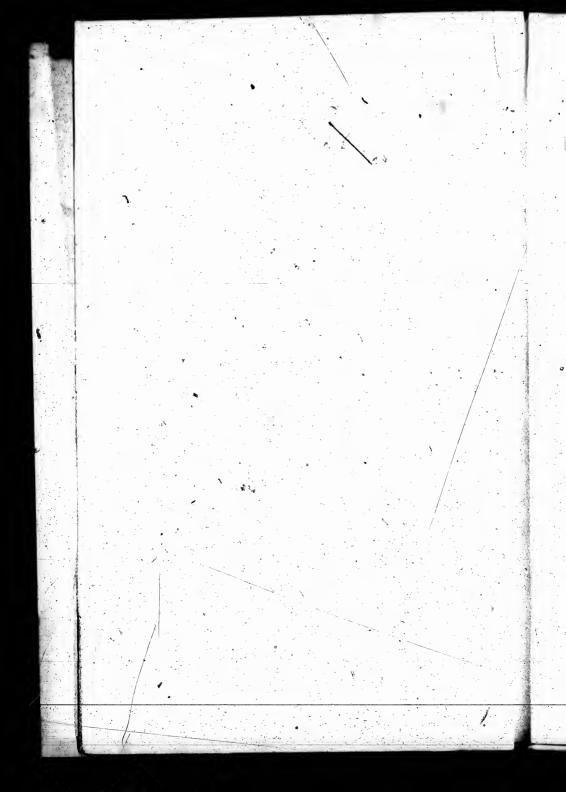




JED IMAGE -Inc

1653 East Main Street Rochester, New York 14609. (716) 462 - 0300 - Phone

(716) 288 - 5989 - Fax



# PASTORAL LETTER

HIS GRACE THE ARCHBISHOP OF TORONTO

TO THE

# CLERGY AND LAITY OF THE ARCHDIOCESE.

RELATIVE TO THE ANNUAL DIOCESAN CONTRIBUTION TOWARDS THE ECCLESIASTICAL EDUCATION FUND.

John, by the Grace of God and the appointment of the Holy See, Archbishop of Toronto, to the Clergy and Laity of the Archdiocese:

DEARLY BELOVED BRETHREN:

The time is come for taking up, in the various missions of the diocese, the annual collection for the purpose of ecclesiastical education. I need hardly urge the Rev. Clergy to impress upon their people the duty of contributing generously towards this praiseworthy and holy object. The faithful cannot contribute their means towards a more necessary, and at the same time a more meritorious work.

Without a sufficient number of priests religion would decay and perish, and immortal souls would starve for want of the bread of life. Now, we cannot have a sufficient number of priests in this country without the means of educating them, and these means must come from the generous offerings of our ever-faithful people. It takes from eight to ten years to educate a young man in College and Seminary, before he

is qualified by science and ecclesiastical training, for the efficient discharge of the high and holy duties of the Sacred Ministry. This one fact serves to show that a very large expenditure of money must necessarily be incurred in the education of young men for the holy ministry in this diocese.

All who have at heart the good of our holy religion; all who desire the solid establishment of the holy Church of God in this free and happy country; all who value the salvation of immortal souls purchased by the precious blood of our Redeemer, will not hesitate to give largely of their worldly means to enable the Archbishop to educate a holy and efficient priesthood for this large and growing diocese.

Local improvements, such as the building of churches, presbyteries, etc., are no reasons why the priest and people of each mission should not do their utmost to promote this sacred cause, and to do their duty by the Archbishop and the diocesan institutions.

Our Fathers in the faith in Europe felt the pressure on their consciences of the great duty of helping to edu ate the priesthood; and hence they founded and endowed great and renowned Seminaries, in which young aspirants to the holy ministry have been trained in learning and piety. Our Irish forefathers, even in the midst of the persecutions of the penal times, out of the scanty means spared them by wholesale confiscations, founded and endowed on the continent of Europe renowned Seminaries, which are still flourishing, and which for several centuries failed not to send forth holy missionaries of the cross to preach the Gospel of Christ to their persecuted countrymen at home, to administer to them the consolations of our holy religion, and to keep the sacred fire of Catholic faith burning through long ages of darkness and storm, until the advent of these better and more peaceful times, when the light of our holy faith has expanded into the calm splendors of a perfect day.

edue.
; all
f God
vation
f our
orldly

the

acred

e ex-

rches, people e this nd the

re on

te the at and a holy r Irish penal colesale Europe which pnaries atholica, until ten the

dors of

Now, what is the secret of this strong innate desire of a Catholic people to help in the creation of a Catholic priest-This desire springs from a principle of Catholic faith. The priest is a representative of Jesus Christ on earth. that heareth you heareth me." Luke, x. c., 16 v. He is the official public teacher of Christ's saving truths. "Go teach all nations, teaching them to observe all things whatsoever I have commanded you." Mathew, xxviii. c., 19-20 v. He is the ambassador of Christ and the dispenser of His mysteries; he is the guardian of the body and blood of Christ in the Eucharist. In his consecrated hands, as he stands at the altar and repeats the words of consecration, the Son of God becomes, as it were, incarnate, and offers Himself as a victim of propitiation to His eternal Father for the sins of men, and applies to immortal souls the saving merits of the bloody sac-The ministry of the Catholic priest is rifice of Calvary. linked with the dearest associations of Catholic life.. priest baptizes the new born infant, ar thus makes it a child of God, and an heir of the Kingdom of He ven: he unfolds to the young mind the mysteries of the Kingdom of Heaven, and teaches it those great truths that flame out like beacons of salvation on the darksome journey of life; he causes the child to be enrolled, through confirmation, amongst the soldiers of Jesus Christ, and thus equips him for warfare against the enemies of salvation. When the sinner comes heavy-laden with the burden of guilt and of sorrow, which is ever its companion, the priest of God receives him like the Father of the Prodigal, forgives him his sins through the Sacrament of Penance, and through this wondrous mystery of reconciliation, restores him to the friendship of his heavenly Father and to the peace and protection and privileges of his Father's house. But the priest not only takes up this poor wounded traveller of life, whom he finds robbed and wounded by the wayside of sin and error; he cares tenderly for him; he pours the oil and wine of Christ's healing merits into his wounded soul

he feeds him with the bread of life-the body and lood of Christ-and thus enables him to reach the land of promisethe kingdom of God's eternal happiness. The priest comforts and relieves the poor; he consoles the afflicted and sorrowstricken; he brings the peace of Christ into families torn by dissensions; he reconciles neighbors who had become estranged; he admonishes and reproves the erring; he encourages the wavering; and by word and example he points out to all his flock the road that leads to Heaven and to happiness. And when sickness enters the homestead, and when medical aid is impotent to stay the ravages of disease, and to assuage the pains of illness, the priest, the physician of the soul, comes and ministers to the mind diseased, heals the infirmities of the soul, consoles and fortifies the dying Christian with the Sacraments of Christ, reconciles him to death as coming from the will of God, and thus by his Christian ministrations makes death a sacred and holy thing, and the gate that opens into a happy eternity. When the poor body, cold and lifeless, is borne to the Church, amid the tears of friends and the sympathetic regrets of neighbors, the priest is there to offer up the holy sacrifice for the soul that is gone, to be seech for it eternal rest and light perpetual, and with holy prayers and solemn benedictions to commit the mortal remains to the guardianship of the consecrated grave. Thus, from the cradle to the grave, in our joys and sorrows, in the epochs that mark the pathway of our existence, the ministry of the Cath lic priest is most intimately connected and intertwined with the dearest associations and the deepest interests O, what an unspeakable treasure then is of our lives. the good and holy priest! What a happiness to the Church! What a priceless blessing to the parish or remote mission in Such a priest is one of the greatest which he ministers! gifts that God can bestow on a Christian people. I uring life his ministry is fruitful in untold blessings, and even after death, his memory, his words, his example, his works remain

to console, to bless, to fortify and to sanctify innumerable souls.

ord of

nise-

mforts

orrow.

orn by

ecome

g; he

points

o hap-

when and to

of the

als the

Chris-

death ristiau

nd the

r body, ears of

priest

s gone,

d with mortal

Thus,

in the

ninistry

d internterests

then is

Jhurch!

ssion in

greatest

ring life

en after

remain

O, Supreme Pastor, the author and finisher of our faith, have pity on Thy people and send forth priests according to Thy Divine heart into Thy vineyard. This country is already white with an abundant harvest of precious souls; deign in, Thy infinite mercy to send forth worthy and numerous workmen to gather up this rich harvest; inspire Catholic mothers with the holy resolution of rearing sons for the service of Thy holy altar and the ministry of salvation; speak to the hearts of generous youths, and call them to the ranks of Thy Priesthood, and finally put it into the hearts of our faithful people to be nob'e and generous in their contributions, so as to help in the holy work of educating the Priesthood. St. Dionysius justly remarks, that it is the most divine of all divine works, to co-operate with God in the salvation of souls; and our people thus co-operate when they dedicate their sons to God, in the holy office of the Priesthood; or when, by their generous offerings they contribute to the advancement of ecclesiastical education.

There are some parents in this country who will make any sacrifices to enable their sons to study law or medicine, or to enter into commercial business, but who will do little or nothing for the sons who may be willing to study for the holy Priesthood. The faith and charity of such parents must be very weak and cold. In the ages of faith, and still, in many European countries, Catholic mothers would prefer seeing their sons ministering at God's altar in the office of the Priesthood than placed in the highest positions of worldly honor. Can it be said that it is the dearest wish of the mother's heart, in this country, to see her son a priest? It is a very bad sign of the spiritual life of a people when they do not supply a Priesthood drawn from their own sons. The best and most fruitful seed must decay and die if it gets little or no nourishment from the soil into which it is cast.

It can truly be affirmed that the Church will never be firmly established in this country until it possesses a native Priesthood—until it is interlaced with the feelings, affections, and national habits and traditions of the people—until, in fine, it is made "racy of the soil," like some giant oak that has grown gradually up in our forests, spreading its roots abroad, and driving them deep into the soil and deriving therefrom its sap and nourishment, until it has acquired the sturdy strength and magnificent proportions that bid defiance to the fiercest storms.

We, therefore, most earnestly entreat Christian parents to encourage in their holy purpose those of their children whom God may call to the high and holy life of the Priesthood and to help them according to their means to reach that cherished object of their hearts.

We exhort the pastors of souls to have special care of the young boys who, in their opinion, give signs of a divine-vocation to the Holy Ministry; to encourage and befriend them, and lead them on to piety and the love of God.

Finally we call on pastors and people to co-operate in making the annual collection for ecclesiastical education a generous one. Each family in the Archdio se ought to contribute, at least, one dollar annually for this purpose. This sum is, in itself, insignificant, and would not be oppressive to the poorest families, but yet, in the aggregate, it would create a fund which would enable the Archbishop, not only to educate theological students, but also to encourage and help deserving students who are not so far advanced, and who have little or no means of prosecuting their studies; and there are several such in the Archdiocese.

We confidently count upon priests and people to co-operate loyally and heartily with us in this important matter, and thus enable us to discharge efficiently one of the weightiest and most essential duties of our episcopal office. native fections, intil, in oak that its roots deriving ired the defiance

arents to n whom whod and herished

re of the no-vocand them,

perate in a cation a lat to conse. This ppressive it would ot only to and help who have there are

o-operate tter, and veightiest To show how generously and nobly Catholics in other places do their duty in this respect, it will suffice to state that in the diocese of Rochester, N. Y., according to the printed report just come to hand, the sum of nine thousand four hundred and thirty-seven dollars was raised last year for the purpose of ecclesiastical education.

We trust, therefore, that in a matter of such extreme importance our Catholic people will do their duty, and thus bring upon themselves and families the abundant blessings of God.

We d-sire the Rev. Clergy to take up this collection each year on the first and succeeding Sundays of October and to send the proceeds to the chancellor of the Archdiocese. The collection should be taken up by the priests themselves.

This Pastoral shall be read in all our churches on the first Sunday after its reception, or as soon afterwards as possible.

We wish the clergy to preserve this Pastoral, with the view of reading it each year on the occasion of the collection for Ecclesiastical Education.

May the peace of God, which surpasseth all understanding, keep your hearts and minds in Christ Jesus.

Given under our Hand and Seal, at St. Michael's Palace, Toronto, on the 30th day of August, A. D. 1890.

### + JOHN WALSH,

ARCHBISHOP OF TORONTO.

By order of His Grace the Archbishop. James Walsh, Secretary.

